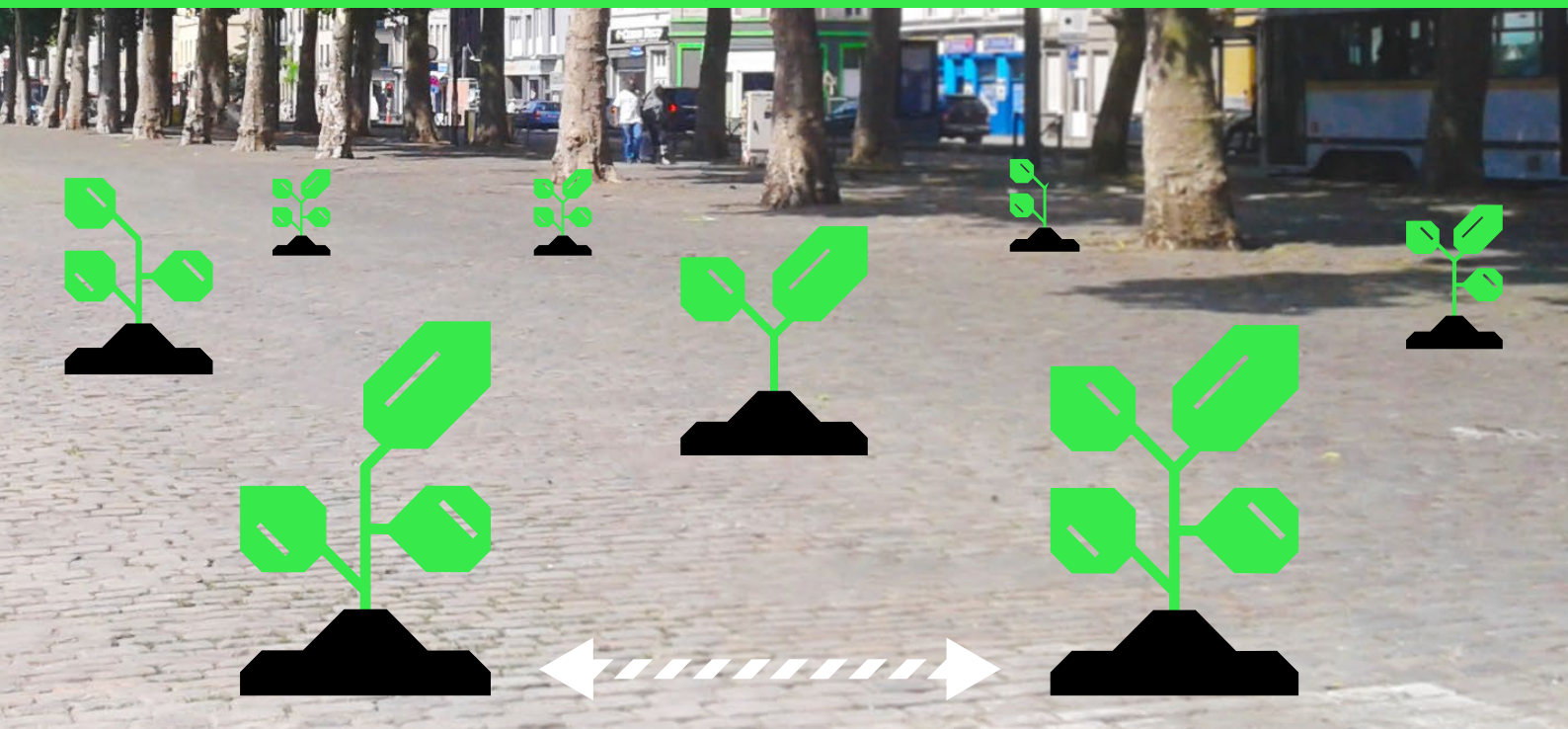


# Pour un 'jardin de quartier' sur la berme centrale!

Créer de l'espace pendant le confinement

# Voor een 'buurt-tuin' op de middenberm!

Ruimte creëren om veilig uit ons kot te komen



Le confinement dû à la crise du Covid-19 frappe plus durement les quartiers populaires, notamment Stalingrad, Lemonnier, Portes d'Anderlecht et de Ninove, Cureghem: logements exigus et familles nombreuses, pas de jardin, peu de parcs et d'espaces verts,... Il faudra pourtant de l'espace pour respecter les distances de sécurité sanitaire dans des quartiers où nombre d'habitants ne pourront prendre de vacances.

Nous proposons de collaborer pour rendre cette période plus vivable pour nos quartiers: cet été, retirons les voitures de la berme centrale Poincaré-Abattoir et aménageons-la en un vaste jardin de quartier, pour les familles qui n'ont ni jardin ni terrasse !

De lockdown door het coronavirus slaat hard toe in dichtbevolkte woonwijken zoals Stalingrad, Lemonnier, Kuregem, Anderlechtse- en Ninoofsepoort. Vele woningen in deze wijken zijn klein en worden bewoond door grote gezinnen. Ze hebben zelden een tuin en er zijn nauwelijks parken of groene ruimten in de nabijheid. Nochtans moet in deze buurten, waar vele mensen zich geen vakantie kunnen permitteren, de sociale afstand ook nageleefd worden.

Laat ons samenwerken om onze buurt in de zomerperiode gezelliger en meer leefbaar te maken door een tuin te creëren voor de vele bewoners die niet de luxe kennen van een eigen tuin of terras. We stellen voor om deze buurttuin samen te maken op de middenberm Poincaré - Abattoir van de Kleine Ring!